

Coira, aprile 2021

Cari membri della Lega contro il cancro dei Grigioni

Un anno esigente e impegnativo è alle nostre spalle e per certi versi siamo ancora "nel mezzo" della pandemia che ci accompagna dall'inizio del 2020. Non è facile pensare in modo positivo in questo momento, guardare sempre ottimisticamente avanti e supporre che le restrizioni saranno presto rimosse. I segnali sono fluttuanti, molte cose sono incerte e instabili, ma questo non ha impedito a noi come Lega del Cancro Grigioni di mantenere i nostri servizi anche in questo momento difficile. Ci siamo stati, ci siamo, continueremo ad essere disponibili e ad aiutare dove è necessario e dove possiamo sostenere nell'ambito delle nostre possibilità.

L'anno scorso, come probabilmente molti o tutti noi, eravamo molto scettici su come la nuova situazione avrebbe influenzato la nostra salute, il nostro benessere e la nostra vita quotidiana. Nel frattempo, siamo un po' più esperti, sappiamo interpretare meglio i segnali attuali e anche come possiamo contribuire a fare un cambiamento. Come organizzazione sanitaria, vogliamo anche dare l'esempio, partecipare ai test aziendali e, naturalmente, rispettare i requisiti e le raccomandazioni dell'UFSP, del cantone e del Consiglio federale. Allo stesso tempo, ci siamo chiesti come possiamo riuscire a rimanere visibili ai nostri membri, alle persone colpite, a quelle vicine e alle altre parti interessate. In tempi di restrizioni sull'organizzazione di eventi, questo non è così facile, ma abbiamo trovato una soluzione. Questa edizione del nostro rapporto annuale viene pubblicata in forma stampata quest'anno per diverse ragioni. Da un lato, vorremmo attirare la vostra attenzione e "mostrarvi" ciò che abbiamo fatto nel 2020 nonostante, a causa e con Corona. In secondo luogo, è importante per noi che riceviate la prima edizione del rapporto annuale nel nuovo layout dell'associazione come versione stampata. Siamo diventati "più colorati e più spessi", guardiamo più al di là del nostro cortile o dei confini cantonali e ci presentiamo nello stile dei rapporti annuali dell'associazione. Speriamo vivamente che il nuovo look vi piaccia. Allo stesso tempo, dovrebbe essere anche un piccolo ringraziamento e una consolazione per il fatto che, purtroppo, quest'anno possiamo tenere la nostra riunione dei membri solo per iscritto. Forse sarebbe possibile tenerlo fisicamente a maggio, ma se così fosse, molto probabilmente sarebbe solo in stretta osservanza delle condizioni, mascherato e distante, e non è così che vorremmo mantenere il dialogo con i nostri fedeli e preziosi membri.

Cerchiamo di trarre il meglio dalla situazione e speriamo di poterci incontrare di nuovo l'anno prossimo, sia alla riunione generale che ad altri eventi, sarebbe un piacere.

In allegato trovate tutte le informazioni sui punti dell'ordine del giorno rilevanti per il voto. **Vi preghiamo di leggere attentamente i documenti e di restituirci il modulo di voto compilato (punti da 7 a 12 dell'ordine del giorno) come firmato con la busta di risposta allegata entro il 31 maggio 2021.**

Se avete delle domande, non esitate a contattarci, le linee telefoniche sono funzionanti, gli indirizzi mail sono funzionanti e saremo felici di rispondere alle vostre domande.

Vi ringrazio in anticipo per la vostra comprensione e la restituzione dei vostri voti

Con cordiali saluti

**Lega del Cancro Grigioni**



Daniel Beer  
Presidente



Christoph Kurze  
Direttore

### **Integratori**

- Ricevuta di pagamento per eventuali donazioni volontarie
- Modulo di voto
- busta di risposta
- Relazione annuale 2020 (incl. bilancio annuale 2020 e budget 2021)

## **Punto 11 dell'ordine del giorno: Elezioni/rielezioni**

- Nella foga dell'anno scorso, si è purtroppo dimenticato di proporre i due attuali membri del consiglio Claudia Venzin e Hannes Graf per la rielezione. Questo sarà fatto ora. Per mantenere il ciclo elettorale di tre anni, l'elezione avrà luogo per due invece di tre anni.
- Poiché il precedente revisore Rätus Peng sta andando in meritato pensionamento, il Consiglio propone ai membri Arpagaus & Coray AG, Coira, come nuovo revisore.

## **Punto 12 dell'ordine del giorno: Modifica degli articoli dell'associazione**

Gli statuti della Lega contro il cancro dei Grigioni, che possono essere consultati sul sito web della Lega contro il cancro dei Grigioni all'indirizzo [krebsliga-gr.ch/verein/statuten/](https://krebsliga-gr.ch/verein/statuten/) non tengono ancora conto delle nuove possibilità offerte dalla digitalizzazione. Le possibilità del processo decisionale elettronico o virtuale offrono - come l'esperienza recente può illustrare - valide alternative in situazioni di crisi. Per essere preparati a ulteriori situazioni di natura simile e per rimanere in grado di agire, proponiamo le seguenti aggiunte (§ 7, punto 2 e § 8, punto 7) agli statuti della Krebsliga Graubünden.

Aggiunta a

### **§ 7 Riunione dei membri**

- Se necessario, l'Assemblea Generale può essere tenuta virtualmente o per iscritto per ordine del Consiglio di Amministrazione. In questo caso, i requisiti di quorum e di maggioranza sono gli stessi della riunione tenuta in presenza dei membri.

Aggiunta a

### **§ 8 Consiglio di amministrazione**

- Se necessario, il consiglio di amministrazione può approvare risoluzioni virtualmente o per iscritto su indicazione del presidente. In questo caso, i requisiti di quorum e di maggioranza sono gli stessi di una riunione del Consiglio di amministrazione tenuta in presenza dei membri del Consiglio di amministrazione.

Scheda di voto per i punti all'ordine del giorno 7 – 12. Si prega di barrare e restituire entro il 31 maggio 2021 utilizzando la busta di risposta allegata. Grazie!

ORDINE DEL GIORNO				
1	Benvenuto da parte del Presidente			
2	Elezione degli scrutatori			
3	Approvazione dell'ordine del giorno			
4	Verbale della riunione generale scritta 2020 → può essere visualizzato sul sito web krebssliga-gr.ch / inviato su richiesta	Nota senza voto		
5	Presentazione del bilancio annuale 2020			
6	Relazione dei revisori legali dei conti → può essere visualizzato sul sito web krebssliga-gr.ch / inviato su richiesta	Nota senza voto		
ORDINE DEL GIORNO DELLE VOTAZIONI		SÌ	NO	DISCONTI NUATO
7	<u>Bilancio annuale 2020 (vedi relazione annuale p. 16-17)</u> <b>Mozione: Approvazione</b> <b>Approvo il bilancio annuale 2020.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	<u>Concessione del discarico al comitato esecutivo</u> <b>Mozione: Scarico</b> <b>Concedo il discarico al Consiglio di Amministrazione per l'esercizio 2020.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	<u>Approvazione dei bilanci 2021 (vedi rapporto annuale pag. 17)</u> <b>Mozione: Approvazione</b> <b>Approvo il bilancio 2021.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<u>Approvazione della relazione annuale 2020 (vedi allegato).</u> <b>Mozione: Approvazione</b> <b>Approvo la relazione annuale 2020.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	<u>Elezioni/Rielezioni</u> a) Consiglio di amministrazione (vedi lettera di accompagnamento pag. 2) <b>Mozione: Rielezione successiva di Claudia Venzin e Hannes Graf</b> <b>Eleggo Claudia Venzin e Hannes Graf nel consiglio di amministrazione per un ulteriore due anni nel consiglio di amministrazione.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	b) Revisori dei conti <b>Mozione: Elezione dei nuovi revisori dei conti</b> <b>Nomino i revisori dei conti Arpagaus &amp; Coray AG, Coira, per la revisione del bilancio annuale 2021.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	<u>Modifica degli articoli dell'associazione (vedi lettera di accompagnamento pag. 2)</u> <b>Richiesta: Approvazione</b> <b>Approvo le aggiunte proposte allo Statuto ai paragrafi</b> <b>§ 7 Riunione dei membri</b> <b>§ 8 Consiglio di amministrazione</b>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
13	Relazione del Segretariato			
14	Mozioni dei membri			
15	I nostri ospiti hanno il piano			
16	Varia			

Nome/Nome Membro/i (in stampatello): .....

Luogo/Data

Firma Membro/i

*Si prega di compilare il modulo sul retro, aggiungere a questa pagina (vedi sotto) se necessario, mettere nella busta di risposta con il vostro indirizzo di ritorno ben visibile e restituire entro il 31 maggio 2021, grazie.*

Lega del Cancro Grigioni  
Ottoplatz 1  
Casella postale 368  
7001 Coira

Non esitate a contattarci direttamente se avete **domande sull'ordine del giorno delle votazioni**:

- **Christoph Kurze**, amministratore delegato  
christoph.kurze@krebsliga-gr.ch, 081 300 50 99
- **Kay Brönnimann**, contabilità e controllo  
[kb@brönnimann-treuhand.ch](mailto:kb@brönnimann-treuhand.ch)

Se il vostro **indirizzo postale** è cambiato, vi saremmo grati se poteste farcelo sapere.

Nuovo indirizzo:

---

---

---

**Varia** o "Che altro volevo dire..."

---

---

---

---

---

---

---

---